

## Le esercitazioni navali al Golfo degli Aranci

L'arrivo del Re sulla "Dante Alighieri"

GOLFO DEGLI ARANCI, 4. — Stamane alle ore otto la n. nave Dante Alighieri con a bordo il Re, accompagnato dal ministro della Marina, ammiraglio Millo, scortata, oltre che dai due cacciatorpediniere Arden- te e Irrequieto dalla r. nave Sardegna e dalla ottava squadriglia d'itorpedi- niere inviate ad incontrarla giungeva al Golfo degli Aranci.

Passate in rivista le navi alla fonda il re trasbordava sulla Sardegna che prendeva immediatamente il mare per eseguire una serie di tiri diretti da uno degli ufficiali dell'ultimo corso di tiro. Il risultato fu ottimo.

La Sardegna rientrava alle 11.33 e subito dopo il Re ritornava sulla Dante Alighieri.

GOLFO DEGLI ARANCI, 4. — Il Re sulla Vettor Pisani assistette alle esercitazioni dei siluri con sommergibili, cacciatorpediniere e torpe- dinieri. Il Re segnalò il suo compia- cimento nel modo con cui si svolsero le esercitazioni stesse.

## Il duca degli Abruzzi e il gen. Pollio in Germania

BERLINO, 4. — Il generale Pollio è partito ieri sera per recarsi a visi- tare i campi di battaglia napoleonici attorno a Koenigsberg ove si tratterà alcuni giorni e quindi si recherà al- le manovre.

Il duca degli Abruzzi giungerà do- mattina alle cinque e discenderà all'Hotel Adlon. Alle 13 il duca si re- cherà a Potsdam per visitare l'impe- ratore che gli offrirà una colazione; qui parteciperanno anche l'ambascia- tore italiano l'addetto navale, e i due aiutanti di campo del duca.

Domani sera vi sarà all'ambasciata d'Italia un pranzo in onore del duca. KOENIGSBERG, 4. — È giunto il generale Pollio accompagnato dal- l'addetto militare italiano Calderari e dal suo ufficiale d'ordinanza. Sono ospiti del generale Von Gluck com- mandante del primo corpo d'armata.

## Il ritorno a Bengasi del generale d'Alessandro

BENGASI, 4. — Il generale d'A- lessandro lasciò alcuni presidi a Sidi Khemineh e Giardina e rientra- to a Bengasi col rimanente delle sue truppe le quali hanno percorso senza trarre esecuzioni le quattro carovane- re di Suani Targia, Bul-Gheim, El Brial e Bu Drisa. (Stefani).

## La completa conquista della Libia Un notevole articolo del "Times"

LONDRA, 4. — Il Times pubbli- ca un lungo articolo del suo corri- spondente. Dice che le brillanti ope- razioni compiute nel Gebel hanno da- to il colpo di grazia alla convinzione che gli italiani non avrebbero mai osato d'uscire dalle loro basi, dacché il cammino dell'interno è libero.

L'opera di penetrazione e di conso- lidazione continua lentamente, ma rego- larmente. (Stefani).

## Le feste del Bairam a Tripoli

TRIPOLI, 4. — Le feste del Bai- ram sono cominciate e si svolgono in mezzo alla maggiore tranquillità.

## Il contrabbando d'armi in Libia Il veliero catturato a Bukamez

Una smantellata officina

ROMA, 4. — Il Popolo Romano scrive: Si è annunciato da alcuni giornali il sequestro operato dai no- stri doganieri di Bukamez di un veliero greco portante un grosso ca- rico di fucili che sarebbero stati de- stinati a fornire di armi gli indigeni della Tripolitania specie del Gebel.

Secondo informazioni assunte ci- risulterebbe che l'inchiesta procede per chiarire come stanno le cose e finché l'inchiesta non sarà compiuta non si potranno fare sicure induzio- ni in proposito. Resterebbe fra l'altro da accertare lo scopo per cui le armi avrebbero dovuto servire. E infatti frequente e abituale il contrabbando di armi sulle coste africane per gli indigeni i quali come è noto sono sempre desiderosi di possedere fucili. Richiamerebbe invece la più viva attenzione il fatto se dovesse ritenersi che le armi erano destinate ad agita- re ed eccitare la popolazione di quel- la regione ora pacificata della Libia, poichè si avrebbe un indizio non trascurabile, ma è probabile che ad in- chiesta compiuta l'incidente abbia a perdere la sua importanza.

ROMA, 4. — Alcuni giornali pub- blicano la notizia ricevuta da Tripo- li che recentemente sarebbe stato cat- turato presso Bukamez un veliero proveniente dalla Tunisia su cui si sarebbe trovato imbarcato un gran numero di fucili. La notizia è assolu- tamente insussistente. Essa non è che il travisamento del temporaneo arresto di un'imbarcazione tunisina eseguita nella medesima località men- tre divenivano caricati delle tavole provenienti da un furto di cui sono andati come colpevoli i marinai dell'istessa imbarcazione, che perciò sono deferiti alla autorità giudizia- ria.

## Le relazioni fra l'Italia e la Francia giudicate da un giornale parigino

Malumori, diffidenze e consigli

PARIGI, 4. — Il Gaulois crede che le commissioni nominate ora per la Albania avranno discussioni abba- stanza laboriose, almeno per quanto concerne la delimitazione delle fron- tiere. Se in fatti l'Austria-Ungheria e l'Italia si propongono — dice il gior- nale — come si crede di elevare pre- tese eccessive, inevitabilmente esse costringeranno contro la resistenza delle altre potenze, specialmente dell'In- ghilterra e della Francia le quali cer- cheranno di ottenere che la Grecia non sia troppo spogliata a profitto di uno Stato che presto o tardi austria- ci e italiani si spartiranno o si con- tenderanno. Ecco dunque allorizzone un nuovo motivo per le polemiche fra la Francia e l'Italia. E non è senza una stretta intesa fra le grandi po- tenze mediterranee vedono progressi- vamente scavarsi una fossa fra le due nazioni, il cui interesse comune sa- rebbe stato di rimanere più unite che mai, ora che il Mediterraneo diventa un grande corridoio mondiale che si apre a tutte le ambizioni. Il giornale continua dicendo che si sarebbe do- vuto fare «tabula rasa» degli inciden- ti estremamente spiacevoli del «Ma- nouba» e del «Chartago», riprendendo le relazioni normali fra i due popoli. Ora, invece la sfiducia è sepolta e si è stabilita nelle relazioni franco-italiane ed un sordo rancore sussiste dal lato italiano.

Da allora, per questioni di nulla i giornali ci invitano con articoli estre- mamente scortesi a polemiche, che se noi li seguiamo su questo terreno rischieremo di creare in breve tem- po un conflitto dei più acuti fra Pa- rigi e Roma. Noi forse non siamo sta- ti sempre abili come si sarebbe do- vuto essere da quando abbiamo preso posizione negli affari balcanici. L'In- ghilterra che si è avanzata quanto noi ha fatto più in sordina. L'Italia tuttavia non deve attendere che noi favoriamo per la sua politica a detri- mento dei nostri interessi. L'avvenire ci dirà se l'Italia non commise un errore grave — continua il Gaulois — appoggiandosi sull'Austria-Ungheria e la Germania.

Quando la Germania si sarà stabili- ta ad Alessandria e quando l'Austria Ungheria si sarà insediata nell'Alba- nia, l'Italia vedrà, noi temiamo quan- to costa l'attardarsi nel proprio campo d'azione gli alleati di oggi. La Fran- cia e l'Italia sarebbero meglio ispira- te se si intendessero per fortificare e difendere la loro supremazia nel ba- cino mediterraneo.

## I commenti tedeschi

BERLINO, 4. — A proposito delle relazioni franco-italiane la Frankfur- ter Zeitung scrive:

«Che faranno le Potenze se l'Italia renderà le isole alla Turchia, e que- sta, incoraggiata dal precedente di Adrianopoli, non si attarda più alle decisioni di Londra? Benché questo problema non sia ancora posto oggi, la stampa francese lo ha di già risol- to, a vero dire, in un senso contrario agli interessi italiani.

«Ciò è dovuto ai giornalisti france- si. E la cosa ha i suoi vantaggi e i suoi inconvenienti. In ogni caso i francesi devono intascarsi ora le di- chiarazioni che fanno agli italiani circa le tradizioni di amicizia, di legami di parentela e circa la comunanza dei ricordi artistici e letterari. E' duro, e forse alla lunga non sarà vero. Ma, se i francesi si domandano oggi per- ché la collera degli italiani si volge contro di essi e non contro l'Inghil- terra, basterà che diano un'occhiata a questo ultimo paese e vedranno allor- che laggiù non si risolvono i pro- blemi che quando si presentano».

## Rilievi sul disordine che regna nella marina francese

PARIGI, 4. — Si è detto che l'en- trata in servizio della Jean Barth e del Courbet darebbe occasione ad una modificazione nella composizione del- la flotta francese. Si è annunciato che le divisioni sarebbero costituite da 4 unità invece di tre e le squadre di otto invece di sei.

A questo proposito il Matin scrive: La ripartizione attuale delle nostre navi denota una incoerenza che cre- ditamente senza precedenti. Nell'ora attuale noi non abbiamo due squadre che comprendano le stesse unità. Tut- te dovrebbero essere composte di sei navi, ma in realtà la prima squadra di linea è la sola ad avere sei cora- ziate. La seconda squadra non ne ha che cinque, la terza non ne ha che quattro.

Ma la squadra meno numerosa è certamente quella leggera; finora si componeva di tre incrociatori, ora, essendo la Gloire entrata in arsenale per lavori che dureranno parecchi mesi e non essendo stata sostituita, la squadra non conta più che due navi; si vede che merita la sua qualifica di leggera. E' certo che un po' di ordi- ne in questo caso non farebbe male».

## Un fiero discorso di Re Nicola ai soldati vittoriosi

I diritti su Scutari - La posizione dei fratelli minori

CETTIGNE, 4. — Nel discorso ri- volto alle truppe montenegrine di Kolachin il Re disse:  
«Dopo la conclusione della pace felice attendevo impaziente il ritorno dalla Macedonia del distaccamento di Belchani per rivolgere con voi lodati al Cielo dei vostri grandi successi. Gra- zie ad essi vendicammo Cossovo e rialzammo il prestigio del nostro an- tico impero.

«Colle vostre mani spezzaste le catene sotto cui i nostri fratelli so- ffrivano. Incontraste sui campi di bat- taglia i vostri fratelli serbi, che po- terono far bore i loro cavalli di fron- te al mare Adriatico in vista di Scu- tari, ultimo bastione dell'impero tur- co, di Scutari, infine, donde, dopo 20 giorni dalla nostra conquista, l'Euro- pa, in seguito ad un suggerimento, ci costrinse a togliere la nostra ban- diera.

«Ma noi non vi rinunziamo né ab- bandoniamo i nostri diritti storici! «Miei cari soldati! Vendicaste la perdita di Cossovo, rendeste loro splendore alle armi serbe. Sul cam- po di battaglia incontraste i nostri fe- deli alleati, i valorosi fratelli serbi, e con essi puniste i nostri fratelli mi- nori, i bulgari, per l'attacco fratricida contro un amico alleato.

«Rinnovandovi i ringraziamenti sin- cieri per le vostre eroiche gesta, de- pongo il mio bacio sulle fronti di voi tutti.

«Voi siete la gioia e l'orgoglio dei miei vecchi giorni, siete la speranza della mia patria. E' mia gioia il gri- darvi «Viva gli incomparabili difen- sori della fede della giustizia, della li- bertà».

Il discorso produsse nelle truppe vivissima commozione. I soldati ap- plaudirono entusiasticamente.

## Il Montenegro acquista un territorio di 9248 chil. q. e 200 mila anime

CETTIGNE, 4. — L'accordo fra i delegati serbi ed i montenegrini sulla delimitazione della frontiera è rag- giunto ed una commissione incomin- cerà presto i lavori sul terreno. Il Montenegro acquisterà due terzi del sancagato con Plevlje, Beploje, e Rozai in più Ipek col fertile distretto della Metkovic e Jacova fino al Dri- u. I due nuovi territori acquistati dal Montenegro si estendono per 9248 chilometri quadrati con più di due- centomila abitanti.

## I negoziati fra turchi e bulgari sono cominciati

COSTANTINOPOLI, 4. — I dele- gati bulgari arrivati ieri, si recaro- no stamane a bordo del piroscafo messo a loro disposizione a Jonikuei ove abitò il gran visir ed hanno avuto con esso alle 11 il primo co- loquio. Le questioni principali che saranno trattate coi delegati bulgari sono la determinazione della frontie- ra e scambio dei prigionieri.

## È smentita nuovamente l'avanzata dei turchi

COSTANTINOPOLI, 4. — Nei ci- coli ufficiali si smentisce categorica- mente l'informazione, nuovamente ri- prodotta dai giornali di Bulgaria, se- condo cui le truppe regolari ottoma- ne ed i volontari turchi continuereb- bero la loro avanzata ed avrebbero occupato Giumukine.

## Il governo ellenico vuole sgombrare Dedeagatch

ATENE, 4. — L'Estia dice che perché la Grecia prolunghi a una da- ta indeterminata l'occupazione della costa della Tracia è necessario che le potenze facciano conoscere che i gre- ci agiscono così per compiere un mandato dell'Europa. Senza tale di- chiarazione il mantenimento delle truppe greche diviene difficile e deve condurre ad un imminente sgombero di Dede Agatch.

## Le torpediniere bulgare tornano a casa

SEBASTOPOLI, 4. — Sono parti- ti i torpediniere bulgari Nadesda e sei torpediniere bulgare che si erano rifugiate a Sebastopoli durante il con- flitto con la Rumenia.

## I ribelli di Nankin in piena rotta

SHANGHAI, 4. — L'occupazione di Nankin è attualmente completa e i ribelli sono in piena rotta. La città è stata completamente saccheggiata dai lealisti e il generale Cheng Sun non ha preso che più tardi misure di pro- tezione.

## Il colera in Romania

BUCAREST, 4. — Sono stati co- statati 57 nuovi casi di colera ciò che coi 497 casi già segnalati porta il totale a 554 persone colpite. Di esse 23 sono morte, 19 sono gua- rite e ne rimangono in cura 512.

## La traslazione della salma del generale Aubry

ROMA, 4. — Stamane al cimitero del Verano ha avuto luogo la trasla- zione della salma dell'ammiraglio Au- bry dal locale provvisorio alla tomba definitiva. Alla mesta cerimonia era-

## La dimostrazione contro il regio consolato di Trieste

Le spiegazioni del Luogotenente

TRIESTE, 4. — Il console gene- rale d'Italia, come è noto, si è recato dal Luogotenente per protestare per la non impedita dimostrazione sotto il Regio Consolato la sera dell'1 cor- rente.

Il Luogotenente gli ha dichiarato di non aver ancora ricevuto il rapporto della polizia. Disse però di ritenere che la dimostrazione non giunse sin davanti al portone, sopra il quale vi è il balcone con lo stemma, bensì solo alla strada laterale del Consola- to.

Egli aggiunge che la sua inchiesta personale su questo punto non è an- cora ultimata: deplorò vivamente l'ac- caduto e promise un'inchiesta ed e- nergici provvedimenti.

Così dice un telegramma della Ste- fani:

Le spiegazioni dell'i. r. Luogote- nente di Trieste sono affatto insuffi- cienti. E' vero ch'egli deplora e che promette, dopo un'inchiesta, energici provvedimenti.

Ma noi sappiamo già che cosa verrà fuori da una simile inchiesta: il risul- tato appare fin d'ora manifesto dalla dichiarazione del Luogotenente, il quale, asserisce che la gazzarra inde- gna è giunta solo alla strada laterale del nostro Consolato, non davanti al portone. E che importa questo? An- che se non è passata, davanti al regio- nario Consolato, la dimostrazione, formata dalla solita accozzaglia di gente prezzolata, in cui erano fram- mischiati numerosi agenti provocatori e protetta dalle guardie in divisa, eb- be un carattere clamorosamente of- fensivo contro il governo italiano e contro gli italiani.

Il giornale più autorevole di Tri- este, il Piccolo, pubblicava ieri quan- to segue, che distrugge le rettifiche dell'autorità di pubblica sicurezza e conferma la gravità del fatto. Il Pic- colo scrive:

«Come i lettori sanno, ieri l'i. r. terzo commissario distrettuale di po- lizia ci ha inviato una rettifica a sensi di legge alla nostra oggettiva, scrup- olosamente esatta relazione dei fat- ti di lunedì sera. In particolare la rettifica tendeva a escludere che la dimostrazione degli slavo-patriottici fosse passata sotto il r. Consolato generale d'Italia e che fossero state da questi emesse grida di «Abbasso l'Italia» e «Abbasso i regnicoli». Poi- ché la legge di stampa vieta ogni commento a rettifiche dell'autorità nello stesso numero di giornale in cui esse sono pubblicate, non abbia- mo potuto aggiungere ieri alla pub- blicazione della rettifica, che noi, a malgrado di essa, tenevamo e teniamo in tutto e per tutto ferma alla nostra relazione di ieri l'altro. Alla dimo- strazione di lunedì sera hanno assis- to i nostri cronisti, due dei quali hanno seguito precisamente quel quel gruppo di dimostranti che ar- rivò sotto il r. Consolato d'Italia. Ecco ora in dettaglio quanto i due nostri cronisti ci riferiscono su questo epi- sodo della manifestazione slavo-pa- triottica:

«La colonna dei dimostranti, re- spinta in via Gioachino Rossini, pe- netrò in via della Zonta, arrivando in via di Torre bianca. Com'è noto il r. Consolato d'Italia ha sede in via di Torre bianca e le sue finestre oltre che guardare su questa, sono prospicien- ti sulla via della Zonta. Gli slavo-pa- triottici non solo giunsero indisturba- ti sino sotto le nestre del Consolato, ma vi emisero alte grida di «Abbasso l'Italia» «Abbasso i regnicoli» e «Ab- basso gli italiani!», mostrando i pu- gni minacciosamente; e non erano, come afferma la rettifica 40 o 50 per- sone, bensì almeno 300. Vero è che vedendo la colonna sotto alle finestre del Consolato, i due ispettori della polizia di Stato in borghese Gherina e Pauletich affrontarono la testa del- la dimostrazione ostile, riuscendo con molta energia a fermarla. Vero è che un gruppo di guardie accorse quasi contemporaneamente dalla direzione di polizia, fece ripiegare i dimostra- ti».

La relazione dei due cronisti del Piccolo confermata si noti bene, dal resoconto dell'ufficioso Trieste Tag- blatt, non può temere smentite, tanto è precisa e sicura e rende vano ogni diniego delle agenzie ufficioso di Vienna.

L'inchiesta, ordinata dal Luogote- nente, non può essere, dunque, che un tentativo poco abile per attenua- re la gravità dell'incidente che appar- tiene a una serie di fatti che durano da troppo tempo ed ai quali il gover- no italiano deve ottenere che si pon- ga fine.

## L'assassinio della domestica L'arrestato di Felice è innocente

Un premio di tremila lire della questura

ROMA, 4. — Il Messaggero dice che Vincenzo De Felice colui che era stato arrestato ieri sotto l'imputazio- ne di avere assassinato la domestica del notaio Vinzio è stato nuovamente interrogato stamane a tarda ora. Poi- ché è risultato provato l'alibi da lui assunto la polizia non confermò l'ar-resto e il De Felice venne rimesso in libertà.

Il questore ha messo a disposizione di colui che avrà assicurato alla giu- stizia l'assassinio della Rosina Monti tre mila lire.

## Il corso della mutualità agraria

ROMA, 4. — Al «Corso della Coope- razione e della Mutualità agraria», il Prof. P. Indrio, direttore della Cassa Provinciale di Potenza, ha iniziato le sue lezioni di contabilità sulle coope- rative e mutue seguendo i modelli dati dal «banco di Napoli».

Il dottor T. Guerrieri ispettore del Ministero degli Interni ha fatto la prima conferenza sulle «Mutue agra- rie e la lotta contro le epizootie». Il dottor Casali direttore del «Corso», ha proposto poi fra le acclamazioni a nome degli allievi, l'invio di un tele- grammato di plauso alla Direzione Ge- nerale della Società per l'appoggio da- to allo sviluppo della mutualità a- graria in Italia.

## Per l'insegnamento del disegno nelle scuole tecniche e normali

ROMA, 4. — Il ministro della Istru- zione Pubblica on. Credaro ha diram-ato una circolare ai Presidenti e Di- rettori delle Accademie e degli Istituti di Belle Arti circa gli esami di abili- tazione all'insegnamento del diseg- no nelle scuole tecniche e normali che avranno luogo nei vari Istituti del Re- gno dal giorno 13 al giorno 30 otto- bre prossimo.

Le prove scritte verteranno su: di- segno di ornato e di figura; schizzo dal vero, prospettiva lineare, com- posizione decorativa, plastica ornamen- tale.

Le prove orali cominceranno il 20 ottobre. Le domande di ammissione agli e- sami potranno essere accettate a tutto il giorno 30 settembre.

Fra i giorni 6 e 9 ottobre avranno luogo gli esami di cultura generale per- ché concorrenti che non siano prov- visti del titolo legale relativo.

## Importante convegno agrario a Portogruaro

ROMA, 4. — Il bollettino della So- cietà degli Agricoltori italiani annun- cia che nei giorni 28 e 29 settembre avrà luogo in Portogruaro un Conve- gno agrario, zootecnico e delle boni- fiche, sotto il Patronato della Società degli Agricoltori Italiani.

Per tal'occasione si preparano a Portogruaro solenni festeggiamenti. Hanno la presidenza onoraria del con- vegno gli onorevoli Luzzatti e Moschi- ni ed il comm. Berna, Presidente del- la deputazione provinciale di Vene- zia.

## Si può telegrafare a Svezia

ROMA, 4. — Il bollettino del Ministe- ro delle Poste e Telegrafi reca:  
Le stazioni radiotelegrafiche di Socna e Misdal, e la stazione eliografi- ca di Sidi-Ben-Nur (Tripolitania) so- no state abilitate al servizio telegrafico dei privati con le tariffe e le norme fissate per Tripoli.

## Le bische improvvisate in treno Giocatori colti in flagrante

Una grossa somma sequestrata

PADOVA, 4. — La caccia ai gio- catori d'azzardo continua qua e là ac- canita e senza quartiere. L'attività della P. S. oltre che nei Caffè e nei Clubs privati, si svolge anche sui treni. Stamane, racconta il Veneto, ad esempio, sette signori che stavano pacificamente giocando a «passetto» in un comodissimo vagone-letto del direttissimo Trieste-Venezia, erano sorpresi dagli agenti in borghese Car- landini e Confienti, del Commissaria- to dipartimentale di Venezia.

S'immagina la sorpresa dei gioca- tori: i quali furono posti tutti in con- travenzione. Inoltre furono sequestra-

te le carte da giuoco ed una grossa somma di denaro.

I contravventori sono ricche e co- nosciute persone di Milano, Genova e Mantova.

## La conferenza per la pace interparlamentare

L'AJA, 4. — La conferenza inter- parlamentare per la pace ha approva- to all'unanimità un ordine del giorno relativo al regime degli stretti e de- canali marittimi in conformità di ta- le ordine del giorno sarà presentata alla prossima conferenza un proget- to definitivo di convenzione interna- zionale che consacrerà i principi susci- tabili di essere fin da ora adettati da- gli stati civili.

Si è poi proceduto all'esame del- la questione della dichiarazione di neutralità permanente e di quella dei trattati e dei doveri delle potenze neu- trali in caso di guerra marittima. La discussione continuerà oggi.

Il consiglio di amministrazione del- la corte di arbitrato ha organizzato un ricevimento in onore dei membri della conferenza interparlamentare nella sala del palazzo della pace. Il presidente del gruppo interparlaman- tare Lord Weardale ha ringraziato per le accoglienze fatte ai membri della conferenza.

Il presidente del consiglio di ammi- nistrazione della corte Vander Linden ha letto un dispaccio dello Zar nel quale l'Imperatore di Russia ringra- zia sentitamente per i sentimenti e- spressi a suo riguardo in nome del consiglio di amministrazione della corte di arbitrato in occasione dell'i- naugurazione del palazzo della pace.

## Un grosso baccano al congresso sionista Ebrei che non sanno la propria lingua

VIENNA, 1. — Il congresso sionista ha tenuto la sua prima seduta con notevole concorso di congressisti. E' stato letto un dispaccio di Max Nordau. L'accenno contenuto nel di- spaccio alla disorganizzazione del movimento perché questo si è sempre più allontanato dall'idea del suo in- iziatore, ha sollevato un tumulto.

Jean Fischer propone di risponde- re al telegramma di saluto di Max Nor- dau esprimendo la speranza di po- terlo salutare al prossimo congresso. Il delegato dott. Halpern è contrario all'invio d'una risposta a Max Nor- dau e chiede che per intanto si passi all'ordine del giorno sul telegramma di Max Nordau. Succede un gran bac- cano. Si odono invettive violente, al- tri rispondono con la stessa violenza. Il presidente non riesce a farsi ascol- tare.

Il dott. Gaster di Londra dice che la cortesia è il dovere di ogni genti- uomo.

Il delegato russo Ussisphitn avan- za in lingua ebraica una proposta. Parecchi delegati che conoscono la lingua ebraica traducono la propos- ta, ma le tradizioni provocano proteste perché non sono esatte. Ussisphitn stesso a tradurre la propria proposta, ma questi si rifiuta dichia- rando che egli per principio al con- gresso sionista non si serve di una lingua che non sia l'ebraica. Quindi la proposta con la quale chiese che si istituiscia una commissione coll'inca- rico di discutere la risposta da darsi a Max Nordau, deve essere tradotta dal presidente stesso.

Ma da parecchie parti si osserva che non si può esimersi di rispondere a Max Nordau esigendo la cortesia. Ussisphitn aderisce purché queste spiegazioni sieno assunte a verbale e che si risponda a Max Nordau. Il che viene fatto.

Ma da parecchie parti si osserva che non si può esimersi di rispondere a Max Nordau esigendo la cortesia. Ussisphitn aderisce purché queste spiegazioni sieno assunte a verbale e che si risponda a Max Nordau. Il che viene fatto.

## Thaw liberato e ripreso verrà consegnato agli Stati Uniti

SHERBROCKE, 4. — La corte ha emesso una ordinanza di habeas corpus nel caso di Thaw. Per otte- nere questa ordinanza Thaw ha do- vuto comparire davanti al tribunale: egli è stato rilasciato, ma è stato immediatamente arrestato di nuovo dal- le autorità di emigrazione come straniero non desiderabile. Sarà imme- diatamente deportato come si crede, negli Stati Uniti.

## La fuga degli israeliti dal Marecco

LONDRA, 4. — I giornali pubbli- cano un dispaccio da Gibilterra il quale dice che un vapore spagnolo noleggiato da parecchi ricchi israeli- ti è arrivato a Gibilterra proveniente da Tetuan. Questi israeliti sono fug- giti dopo la festa del Ramadan. Es- si dichiarano che migliaia di maroc- chini si sono formati in harka e che è atteso un attacco alle posizioni spa- gnuole e alla città. Un sentimento di mancanza di sicurezza si fa sentire tra gli ebrei della città.

## Il dono d'un yacht a Costantino

ATENE, 4. — Notabili armeni hanno costituito un comitato per ap- priare una sottoscrizione allo scopo di offrire al Re un yacht che avrà nome Re Costantino. La presidenza del co- mitato è stata assunta dall'ammira- glio Conduriotis.



# Cronaca Provinciale

## DA CIVIDALE IN GIRO PER L'ESPOSIZIONE

Ci scrivono, 4 (n.):

Proseguendo:  
Nel parco interno del fabbricato principale, presso la grande galleria delle macchine, la fonderia di ragione della ditta Brolli Francesco di Udine, ha esposto un concerto di campane ed un campanello da tutti i visitatori ammirato. Spesso il concerto fa sentire i suoi squilli e l'armonia della fusione.  
Nella sala 6.  
Questa sala è completamente occupata dalla splendida ditta Bisattini e comp. di Udine.  
In essa venne collocato un impianto completo di cucina, riscaldamento e bagno, ultimo sistema, adattabile in qualunque casa sia modesta che ricca.  
Nei giorni di grande affluenza la cucina viene fatta funzionare.  
Oltre a tutto questo la ditta predetta ha esposto altro materiale elegante per gabinetti riservati e toilette.  
Questa sala disposta con buon gusto attrae molti visitatori e crediamo si siano già conclusi affari per impianti del genere.  
Sala N. 7.  
Romolo Panseri di Udine, ha un finimento a collare per tiro pesante, collare solo per tiro pesante, finimento di lusso; altro finimento a petto comune; ed infine uno di perfetta lavorazione.  
Nicoloso Egidio di Buia, un finimento completo in cuoio per carro pesante.  
Peressoni Giovanni di San Daniele del Friuli.  
Ha esposto coperte, copertoni e tele impermeabili, sopraliti per caccia e pesca; cavallo uno maniquin in grandezza naturale.  
Questa industria è molto apprezzata tra i suoi ottimi prodotti.  
Scritti Guglielmo maniscalco di San Giorgio di Nogaro, diverse inferriature per cavallo.  
Di Barbara Giuseppe di Monteglia, quattro ferri da cavallo ben lavorati.  
Cumini Domenico, maniscalco di Colloredo, venticinque ferri da cavallo in varie fogge.  
Bernardini Attilio di Corno di Rosazzo; sei ferri per animali bovini, ritenuti pratici.  
Galleria A. D.  
Masetti Gio Batta di Remanzacco, un bellissimo e robusto carro da trasporto.  
Saccavini Domenico di Premariacco, un carro da trasporto.  
Moretti Luigi di Udine; due vetture.  
Bertoli Gio Batta da Paderno di Udine; carri, torchi, pale, vanghe, assi da carro battuti al maglio, incudini, mazzette, ronconi, falci, assi da trasmissione con supporti, ecc.  
Fattori Fratelli da Planis (Udine); un carro da trasporto bene inferrato.  
Galleria D. Sala 12.  
Turati Renato di Udine; operato presso la ditta Zucchi di Udine; espone campionario di marmi colorati e lavori, già premiati in altre esposizioni.  
Fratelli Iuri di Cernegolo; ricco campionario di marmi confezionati, a mano ed a macchina; mattoni quadrati e rettangolari per pavimenti, tavole; tavolini, tegole ecc. in terracotta.  
Pittini Pietro e C. di Cividale; campionario di archi di legno lavorati a macchina, ottime per soffitti e parchi, ed archi di canna di palude.  
Pietri Emenegildo, modellatore di Udine; ordigni diversi da plasmatore in creta o cera, eseguiti in osso, avorio, corno e legno.  
Cattarossi e C. di Quailo; vasi da fiori e materiali laterizi in genere, di buona fattura e di materia prima resistente.  
Turin Luigi di Ciseris (Tarcento); rimontato pirotecnico, presenta diversi campioni di fuochi artificiali fissi a canne vuote.  
Stefanetti Osvaldo di Campeglio (Faedis); un vaso grande in pietra a quattro posti, per conservare olii, grasso, ecc.  
Tonutti Giovanni di Udine; assortimento tabacchiere di osso lavorate a mano.  
Cargnello Antonio di Remanzacco; blocchi vuoti di cemento per costruzioni, un stampo per gradini in cemento, ecc.

(segue)

## Nel recinto dell'esposizione

Salvo il caso di forza maggiore, nel recinto dell'esposizione avremo: Sabato concerto orchestrale; domenica: concerto della banda cittadina. Convegno sportivo. Ballo, popolare. Lunedì concerto della Banda civica di Udine.

## Visitatori

Anche oggi il numero dei visitatori all'Esposizione Agricola Industriale fu superiore all'aspettativa.

## Esposizione d'animali da cortile

Sono stati pubblicati gli avvisi per la esposizione degli animali da cortile.  
Sarà una mostra interessantissima per varietà e quantità, specialmente in galline, oche, anitre, colombi, fagiani, ecc.

## Il processo del furto al Riceratorio cattolico

Oggi al Tribunale di Udine venne discusso il processo a carico di Basilio Giovanni per furto compiuto al Riceratorio Cattolico.

## Da PALAZZO della Stella l'inaugurazione del ponte

Ci scrivono, 4 (n.):  
Domenica 12 settembre 8 ore, avranno luogo le solenni inaugurazioni del nuovo ponte sulla Stella a servizio del Comune di Palazzuolo. La cerimonia sarà presieduta dal sindaco e sarà preceduta da una messa solenne. Seguirà la benedizione del ponte e l'inaugurazione del ponte stesso. Seguirà la distribuzione di premi ai bambini e dei premi di beneficenza. Verranno altri divertimenti.

Vi daremo ampia relazione delle feste in questa sede.  
Il ponte verrà aperto lunedì alle 10 antimeridiane alla presenza del cav. Peloso Gaspari consigliere provinciale, in rappresentanza della deputazione, e dall'ingegner cav. uff. Gio Batta Cantarutti capo dell'Ufficio Tecnico Provinciale, direttore del lavoro.

## Da TREPPO GRANDE La questione dei cimiteri Prima il plevano e poi il sindaco

Ci scrivono, 4 (n.):  
Domenica 7 corrente il nostro parroco don Luigi Scabio, benedirà il nuovo cimitero per inaugurarlo il 10 settembre. Così il sacerdote annunciò dal pulpito domenica 31 agosto.  
Finalmente la Prefettura si era imposta perché il Comune ampliasse nel più breve tempo possibile il cimitero essendo il vecchio insufficiente per una popolazione di 3500 abitanti e l'amministrazione data l'urgenza si accinse all'opera non badando al grave onere, 1700 lire che si aggravava sul bilancio comunale.  
Collaudato il lavoro, il Sindaco con sua nota del 2 giugno 1913 N. 548, avvertiva il Parroco che da quella data in poi, i morti sarebbero stati sepolti nel nuovo cimitero.

Il parroco però non si dette pensiero dell'ingiunzione sindacale e continuò bellamente a seppellire ancor nove salme nel vecchio camposanto. La popolazione vedeva con orrore ammonticchiarsi cadaveri su cadaveri, e non sapeva capacitarsi perché venisse messa nel dimenticatoio un'ordinanza comunale.

Anzi un amico giorni fa mi diceva: «Ma che ci fa il Sindaco costà su in Municipio? Il plevano è forse una autorità superiore al primo cittadino? Se non lo è perché non si uniforma all'ingiunzione del Sindaco?»

E' vero o non è vero che tutti dobbiamo essere ligi ai nostri doveri e obbedire ai dettami delle autorità?

Si, si disse io, il suo ragionamento fila magnificamente, ma caro lei, non sa che qui il Consiglio comunale è formato da bacchettini spregiati mocciosi? Non sa che l'amministrazione risiede in canonica e solo per pura formalità in Comune?

Dunque... nessuna meraviglia se il signor Plevano fa il comodaccio suo o bella, non è lui il padrone?

L'amico, forse meno arrendevole e intelligente di me, non volle cedere facilmente persuadersi che le cose qui a Treppo, stiano realmente così, e a me di finire, esclamò:

Se è proprio vero che il plevano possa far ciò che gli aggrada, e se l'amministrazione risiede di fatto in canonica, si potrebbe allora attaccare la scritta: «Municipio in Treppo, sull'abitazione del Parroco, e su palazzo comunale lo stemma antichissimo della chiesa, non le pare?»  
Sarebbero semplicemente invertiti i fattori, il prodotto... sempre lo stesso!

## Da POZZUOLO Un bambino che si ferisce gravemente giocando

Ci scrivono, 4 (n.):  
Verso le ore 15 nella frazione di Sammarandina il bambino Garbino Leonilde di Giacomo di anni 9 mentre giocava sopra un mucchio di sassi scivolò e cadde. Sfortunata volle che nella caduta col fianco destro andasse a battere sopra un legno appuntito che si spezzò.

Il bambino diede un grido straziante che fece accorrere i casalinghi, i quali vedendo la punta del legno rimasta infissa nel fianco non osarono levarlo. Il medico interinale essendo assente il disgraziato fanciullo venne trasportato a Lauracco (Pavia) e di quel Comune lo visitò e gli fece le prime cure, estraendogli la punta del legno che rimasta infissa.  
Il dott. Sandrini giudicò la ferita gravissima poiché la punta del legno dove essere penetrata in cavità.  
Dopo praticate le medicazioni più urgenti, il dott. Sandrini consigliò l'immediato trasporto del bambino all'Ospedale di Udine, ciò che venne subito eseguito.

(Vedi in cronaca cittadina: Un bambino in condizioni gravissime. N. d. R.)

## Da PRADAMANO Sulla luce elettrica

Ci scrivono, 4 (n.):  
In risposta all'articolo in data 3 corrente che ci riguarda, ci preme riferire che non è vero affatto che ogni qual tratto quella popolazione rimanga al buio, perché invece in quasi due anni è il secondo inconveniente che accade e sempre per caso di forza maggiore.

Il primo di questi, anzi ebbe luogo per rottura d'una cinghia, e quello della sera del 3 corrente (si dovette diminuire la luce per dieci minuti), per vandalismi compiuti lungo la linea da ignoti.

Lanonimo scrittore poteva quindi risparmiarsi la briga di esporre e soprattutto le cose, e quanto alle proteste da lui menzionate, vediamo che sono il parto del suo debole cervello, perché ancora non ne abbiamo sentite.

E' cosa più elementare che in tutte le località del mondo dove esiste luce elettrica, inconvenienti ne accadono frequentemente, basta solo leggere i giornali per convincersi.

Qualora però l'illustre articolista avesse studiato o inventato un sistema speciale per eliminarli, sarebbe indubbiamente l'uomo del secolo, per averli eliminati.

Ringraziando dell'ospitalità con ogni distinzione si...  
Offerta elettrica Pradamano.

## Da SPILIMBERGO Preludi elettorali

### La rinuncia del com. Pecile

Ci scrivono, 4:

Il Paese ha pubblicato ieri la seguente lettera:

Chiarissimo signor direttore,

Come ebbi già a dichiararle ripetutamente a voce, mentre sono riconosciuto a Lei e agli autorevoli amici che hanno potuto pensare per un momento, a una mia candidatura nel collegio di Spilimbergo-Maniago, mi faccio un dovere di manifestare pubblicamente che non intendo e non posso accettare tale candidatura, e ciò per gli stessi motivi che mi indussero a declinare in passato, ripetutamente, la lusinghiera offerta.

Mi abbia di Lei, devotissimo

Domenico Pecile

S. Giorgio della Richinvelda, 3 - 9-13  
Questa lettera di rinuncia del commendatore Pecile fu accolta con vero dispiacere dagli amici, antichi e provati, che egli ha nel collegio e viene a rendere meno facile la situazione.

Di fronte alle due candidature, già proclamate: quella d'un socialista udinese e quella d'un professionista di qui che ha militato fino a ieri nel campo clericale e sotto la bandiera clericale sostiene lotte vivaci quanto sfortunale, i liberali d'ogni gradazione, dalla più avanzata alla più temperata, vogliono e devono affermarsi sopra un nome di provata e sicura fede nelle nostre istituzioni democratiche.

Un collegio, come è il nostro, del quale la grande, anzi l'enorme maggioranza è composta di liberali amici, certamente del progresso, in tutte le sue esplicazioni, ma egualmente amici dell'ordine, custodito dalle leggi democratiche non può andare incontro al pericolo di essere rappresentato da un sovversivo — sia egli tale apertamente o si presenti con la maschera di un liberalismo accettato all'ultima ora. Gli uomini che hanno senso devono impedirlo.

La candidatura del com. Pecile sarebbe stata accettata dai liberali di tutte le gradazioni; e posso assicurare che anche dai più temperati, per un alto principio di difesa, sarebbe stata appoggiata.

Ma uno scarto dalla parte che gli doveva essere più vicina e ricordi di vecchi dissensi, hanno creato una condizione di sfiducia che non ha potuto essere vinta.

La situazione, cagionata dalla rinuncia del com. Pecile, appare meno facile; ma non è tale da non potersi rapidamente superare, se i liberali dell'una e dell'altra parte, — i liberali veri, intendendo, non quelli improvvisati — vorranno fare il proprio dovere.

## La premiazione della mostra bovina

Ci scrivono, 4 (n.):

(Tiflis. — Categoria I. — Tori da 2 a 4 anni: x)

I. Sultan di Colonnello Giuseppe Spilimbergo — II. Hamburg Azienda Pecile San Giorgio della Richinvelda — III. Marco, Colonnello Giacomo, Spilimbergo — IV. Parigi, Pagura Costante Vacile.

Categoria II. — Vitelle da 6 mesi a 1 anno:

I. Norma, Azienda Pecile — II. Bianca, Idem — III. Malfa, Beccaro Benedetto, Istrago — IV. Flora, Francesco China, Aurava — V. Pavia, Beccaro Benedetto — VI. Dina, Filippuzzi Giuseppe — Basaglia — VI. a pari merito Stellina — Degan Giovanni, Spilimbergo — VII. Bianca, Tramontin Giovanni, San Giorgio — VIII. Vesovina, Teneatti Luigi Gaio — IX. Rina, Degan Giovanni, Spilimbergo.

Categoria III. — Vitelle sopra l'anno senza denti permanenti:

I. Stella, Gasperini G. B., Travesio — II. Adelaide, Azienda Pecile — III. Zuara, Tavani Pietro, San Martino al Tagliamento — IV. Stella, Francesco China, Aurava — VI. Venturina, saro Enrico, Aurava — VI. Venturina, Sbrizzi Giuseppe, Aurava — VI. a pari merito Stella, Candido — Giacmini, Lestans — VI. a pari merito Stellina, Idem — VII. Biss Bertola Nicolò, San Lorenzo VIII. Colombina, Leonardo Lucchini, Aurava — IX. Derna, Bertola Giovanni, San Lorenzo — IX. a pari merito, Bella, Azienda Pecile — X. Derna, Sorelle Nicoletti, Barbadano — X. a pari merito, Genova, Bertola Pietro, San Lorenzo.

Categoria IV. — Giovencche prégnes e vacche con due denti permanenti:

I. Parigino, Cominotto Osvaldo, Istrago — II. Stella, Colonnello Costante, Spilimbergo — III. Mandola, Sorelle Valsecchi Idem — IV. Bisona Cicuto Pietro Emilio, Valeriano — V. Salvina, Leonarduzzi Gio Batta, Navarons — VI. Bionda, Pasutti Giuseppe, Spilimbergo — VI. a pari merito, Viola, Sorelle Valsecchi — Idem, VI. a pari merito, Stellina, Cicuto Pietro, Valeriano — VI. a pari merito, Stella Marcon Francesco Cosa.

Categoria V. — Vacche con 4 a 6 denti permanenti:

I. Colomba, De Paoli Fratelli (Gotardo) Istrago — I. a pari merito, Stella, Bertola Pietro, San Lorenzo — II. Mafalda, Michellini Pietro, Spilimbergo — III. Sista, Colonnello Angelo Bussolino — III. a pari merito, Stella, Candido Giovanni, Lestans — IV. Flora, Tavani Pietro, San Martino — V. Luida, Nonis Girolamo Gaio — VI. Colombina, Padovan Guglielmo, Spilimbergo — VII. Stella, Cominotto Osvaldo, Istrago — VIII. Colombina, Battistini Giovanni, Basaglia — IX. Stella, Sorelle Valsecchi, Valeriano — X. Stella, Sorelle Valsecchi, Valeriano.

Categoria VI. — Vacche con tutti i denti permanenti.

I. Nida, Azienda Pecile, San Giorgio — II. Bianca, Colonnello Angelo, Spilimbergo — III. Stella, Bertola Luigi, Arzene — IV. Stella, Martinuzzi Antonio, Spilimbergo — V. Viola, Fratelli De Paoli, Istrago — VI. Piccola, Teneatti Luigi Gaio — VI. a pari merito, Nida, Lucchini Lucchini, S. Giorgio — VI. a pari merito, Nicola, Idem — VII. Stella, Rossi Luigi, San Lorenzo — VIII. Stella, Sbrizzi Giuseppe, Aurava — IX. Stella, Filippuzzi Giuseppe, Basaglia — X. Stella, Cominotto Osvaldo, Istrago — X. Luida, Fratelli Battistella, Spilimbergo.

Categoria III. — Gruppi:

I. Azienda Pecile — II. Leonarduzzi G. B., Navarons — III. Rossi Luigi San Lorenzo — IV. Candido Giacomo, Lestans — V. Zanettini Isidoro, Istrago — VI. Nonis Girolamo, Gaio.

Categoria IV. — Parigi:

I. Missio Angelo, San Lorenzo — II. Leonarduzzi G. B., Navarons — III. Nuzio Angelo, San Lorenzo — IV. Zanettini Isidoro, Spilimbergo — V. Azienda Pecile (affittuali Orlando) San Giorgio.

## Da TOLMEZZO

### Arresto per furto - Contravvenzione - Diverse

Ci scrivono, 4 (n.):

Danelon Maria, ostessa di Feltrone (Socchieve) dal 25 al 31 agosto u. s., venne derubata di un orologio d'oro ed altri oggetti di biancheria per un valore complessivo di lire 40.

Per gravi indizi venne arrestata certa Beazzi Caterina di quella frazione la quale si sarebbe introdotta clandestinamente nella casa della Danelon usando della chiave vera nascosta dal figlio di costei mentre attendeva ai lavori domestici.

Filippuzzi Antonio negoziante ambulante venne dichiarato in contravvenzione dai carabinieri di Tolmezzo perché di notte viaggiava con carro e cavallo senza il prescritto fanale.

Fervono gli ultimi lavori d'impianto della linea telefonica tra Tolmezzo-Verzegnis la cui inaugurazione avrà luogo lunedì 8 corrente coll'intervento di tutte le Autorità, Società, dei telefoni e cospicue persone di entrambi i comuni.

E' da sperarsi che pure Cavazzo Carnico fra non molto immetterà Verzegnis col fare il suo impianto tanto necessario e importante ai bisogni ed interessi dei due paesi.

I preparativi per le feste del 7 ed 8 andante procedono alacremente e lasciano sperare che il programma sarà svolto lodevolmente e con soddisfazione di tutti.

Pecato che nei festeggiamenti non sia stata compresa la tombola, pazienza, sarà per un'altra volta.

Si è pur dovuto osservare che per un avvenimento di tanta importanza, nessuno dei proprietari (e sono molti) che hanno la facciata delle loro case nel massimo disordine, non abbiano sentito il dovere di abbellirle nel miglior modo possibile per rendere più gaia la cittadina e dimostrare che siano persone per bene nel rendere omaggio a tutti coloro che colla mente o col braccio concorsero nella costruzione del grande manufatto.

Abbiamo appreso che la direzione della Cooperativa di Lavoro ha fatto attivissime ricerche con diverse ditte per avere un rullo o compressore, ma inutilmente, e dovette accontentarsi di quello di una minor potenzialità, del signor Giovanni Venier di Villa Santina per poter in qualche modo ed alla meglio consolidare e sistemare le strade di accesso al grandioso ponte poiché come sono, rendono malagevole il cammino di chi deve percorrere e più ancora per transito dei veicoli carichi.

## Da S. VITO al Tagliamento

### Per la Pesca di beneficenza

Ci scrivono, 4 (n.):

Continuazione del secondo elenco: Renato Barnava 500 tortellini — F.lli Pittoni quattro scatole amidio, 10 scatole in conserva, 6 pezzi sapone, 10 scatole bengalini — Gio. Batta Petracco, due paia scarpe da bambino, paio zoccoli — Pietro Mainardis, una coppa d'argento — Venturini Giovanni una gabbia per canerino — Antonio Vianello, orologio da muro — N. N. un busto in gesso — Gioberti e figli, Voghera, sei cappelli di tela e otto berretti fantasia — Edoardo Gerussi, tre bottiglie d'asti spumante e tre di lambusco — Antonio Martello un uccello esotico imbalsamato — Fortunata Capozzi un fiasco di vino — Luigi Filippuzzi una falce turca — Giacomo Zamparo lire 5 — Cescut Natali L. 1 — Rocchelli e C. Brescia 12 berretti — Emilio Garlati di E., un fanale accetione per bicicletta, quattro camere d'aria e venti tubetti di mastice — signor Emilio Dall'Armi, due quadri con paesaggi — Filippuzzi Emenegildo 12 fazzoletti fantasia — signore Gregoris e Corazza 25 piatti, 8 portastecchini e 8 cinture di cuoio per signora — signora Teresa de Corazza, servizio per liquori — Di Venosa Alessandro due bottiglie ed un fiasco vino ed una bottiglia d'olio — Francesco Montico L. 10 — Banca Agricola Carlo Frisacco e C. libretto al portatore di Lire 50 — avvocato Lodovico Franceschini L. 5 — Luigi Scodellari 4 bottiglie acqua di Montecatini — Di Venosa Ignazio tre bottiglie marsala Florio — Tofanetti una pentola in ferro smaltato — sig. Maria Dell'Anno una coppa in vetro e metallo bianco, un servizio per birra e cristallo — Davide Campari, Milano 40 bottiglie liquori assortiti — signor Michele Cargnelli, un vaso fiori in terracotta — Famiglia Antonio dottor Pascatti orologio artistico grandioso — Paolo Zatti di Bannia L. 10 — Enrico Fantuzzi fu Vincenzo uno sgranoio — mons. Gian Giacomo Coccolo una mastellina in maloliva, 29 collezioni cartoline illustrate — ing. Giacomo Nigris L. 10 — signor Attilio Agostini L. 5 — signor Eno Favaro un'alzata in mano — signor Codignotti Luigi una bottiglia di vermout — signor Ezio Degan 2 spazzole per vesti, 24 scatole lucido per scarpe — Gio. Batta Nadalin, due bilancieri — Borlioni Giuseppe, due paia di scarpe per bambini — due paia zoccoli — De Nardo Giuseppe due statuette in

gesso — Giuseppe Zotti un portastecchini — Margherita Taurò una statuina in gesso — Famiglia De Michelini un tappeto cinese — sorella Fogolin un abito per bambini.

## Per la corsa ciclistica

Sono già pervenute parecchie iscrizioni per la corsa ciclistica che promette ogni giorno più di divenire una grande manifestazione sportiva e staranno quasi per dire la maggiore che quest'anno abbia luogo in Friuli.  
Oltre ai premi già annunciati l'altro giorno, oggi è pervenuto al comitato una splendida coppa in argento dorato dono munifico del signor Gio Batta Zuccheri al quale esterniamo i ringraziamenti del comitato.

## Da CORMONS

### Don Faidutti capitano provinciale

Una lettera da Cormon al Piccolo della Sera annuncia probabile la nomina di monsignor Faidutti a capitano provinciale e del giudice Fon (stoveno) a vice-capitano.

L'ufficio di capitano provinciale, presidente dell'amministrazione provinciale che fu tenuto per tanti anni dal compianto e intemerato Payer, passerà ora nelle mani di un prete poliziotico, che rinunziò alla cittadinanza italiana per andare a servire un governo straniero — e per servizio, soprattutto della politica avversa all'italianità, benché egli si proclami popolare e italiano.

Don Faidutti, che ebbe testé il coraggio di venire ad una festa militare in un paese d'Italia, nella quale si proclamò internazionale dacché passò il confine (che ripassa spesso è volentieri, forse per la sua passione internazionale, ha fatto sempre una accanita guerra all'italianità.

Ciò è molto noto di là del confine, e si dovrebbe saperlo anche entro i confini del regno.

Queste nostre parole non derivano né di sentimenti irredentisti, dei quali don Faidutti accusa i liberali italiani di Gorizia, né da avversione personale; ma dal bisogno di avvertire i nemici dell'italianità, come che siano vestiti, e come che parlino, che noi li conosciamo.

## CRONACA GIUDIZIARIA

### Tribunale di Udine

UDIENZA DEL 4 SETTEMBRE 1913

Presidente: Riepi — Giudici: Canoserra e Rossi — P. M. Perone — Cancelliere: Giglioflorito.

### Un'abile truffa

Buiatti Pompilio di Vittorio di anni 21 da Premariacco, braccante, detenuto dal 22 agosto a. c., è imputato di avere nei giorni 17 e 19 agosto in Ronchis di Corno di Rosazzo ingannata la buona fede di Emilia Beltrame, facendosi consegnare lire 7, dicendogli di essere d'accordo con il di lei marito, al quale pretendeva di averglielo prestato.

Imputato subì già altre condanne. Il Buiatti dice che si era trovato in carcere col Braida, marito della Beltrame, dal quale aveva avuto affidamento che lo avrebbe preso a suo servizio per il lavoro dei campi, appena sarebbe uscito dal carcere.

Imputato in istruttoria aveva ammesso di aver detto cosa non vera alla Beltrame, ma innanzi al Tribunale dice essere vera la promessa del Braida.

La Beltrame racconta che l'imputato si fece consegnare da lei prima lire 5 e in altro giorno lire 2 dicendole che gli era morto il padre, senape affermando che veniva per incarico del marito, ciò che a lei risultò in seguito non essere vero.

Il P. M. chiede che sia condannato a mesi 8 e giorni 17 e lire 525 di multa.

L'avv. Del Missier difensore, osserva che manca la testimonianza principale, quella del marito.

Chiede che l'imputato venga assolto per non provata reità.

Il Tribunale condanna il Buiatti alla reclusione per mesi tre e giorni 11 e lire 136 di multa.

### I fili elettrici di un ricercatore cattolico

Basaggio Giovanni fu Giovanni di anni 28 da Cividale, elettricista, è imputato di essersi in più riprese dal 16 al 23 agosto in Cividale, impossessato in danno del ricercatorio festivo cattolico di chilogrammi 11 di fili destinati per la trasmissione dell'energia elettrica, scalando un muro alto due metri e salendo sui pali ove i fili erano legati, asportandoli.

Imputato è confessore e viene condannato dal Tribunale a mesi sette di reclusione.

### Furto di eliche

Zucco Luigi di Antonio di anni 22 da Cividale; arrestato il 17 agosto u. s., è imputato di furto qualificato per essersi impossessato di 12 eliche di ghisa del valore di lire 100 in danno della signora Maria Rizzi vedova Franzolini; togliendole il 17 agosto da un magazzino in Udine e scavalcando dei muri alti tre metri.

Imputato venne già condannato in Baviera e in Italia.

Lo Zucco ammette di essersi dedicato alla nobile operazione dell'asportazione delle eliche, ma nega di avere scavalcato i muri, avendo potuto entrare per il cancello che trovò aperto.

Il P. M. conclude chiedendo che l'imputato venga condannato a 14 mesi e 10 giorni di reclusione.

Il difensore avv. Del Missier sostiene che trattasi soltanto di furto semplice.

Il Tribunale accoglie le conclusioni del difensore condanna Luigi Zucco a sette mesi di reclusione.

### Le furie di un fuggito dall'Ospedale

Giovanni Beltrame di Angelo di anni 81 di Udine, fornaio, è imputato di avere il giorno 16 agosto u. s., usato resistenza e violenza contro gli agenti della pubblica forza, Franzolini, Anzoni e Umberto, mentre adempivano i doveri del proprio ufficio, di oltraggio e violenza contro i due agenti suddetti nell'esercizio delle loro funzioni, apostrofandoli con epi-

teti ingiuriosi; c) di lesioni volontarie qualificate per avere nel contempo cagionato contusioni al torace e varie escoriazioni all'agente Franzolini con conseguente di 4 giorni, il tutto con l'aggravante della recidiva specifica.

Imputato subì già quattro condanne.

Il fatto che ha dato origine a questo processo venne narrato anche nella nostra cronaca del giornale del 17 agosto.

Imputato racconta che si trovava degente all'Ospedale e fuggì dal Pio luogo, scavalcando un muro la notte precedente al fatto.

Non ricorda cosa fece in quella mattina perché era ubriaco.

Il vigile urbano Franzolini e il vigile urbano Buiatti ed altri testi dicono che l'imputato non era ubriaco.

Il P. M. conclude chiedendo che l'imputato venga condannato a mesi 10 di reclusione e lire 300 di multa.

Il Tribunale condanna il Beltrame a 76 giorni di reclusione.

### Cancelliere che va e cancelliere che viene

Il signor Attilio Volpe, vice cancelliere del Tribunale, ieri non ha prestato servizio in udienza.

L'egregio giovane, che si mostrò sempre tanto cortese colla stampa, lascia, per recarsi come venne già annunciato, alla sua nuova residenza di Napoli.

A lui il nostro cordiale saluto con auguri di sempre prospera fortuna.

Al suo posto viene il sig. dott. Giglioflorito che ieri funzionò per la prima volta all'udienza penale.

Gli diamo il benvenuto certi che continuerà le ottime tradizioni del suo predecessore.

## CRONACA CITTADINA

### L'apertura della Stagione Calcistica

Dopo il riposo dei mesi di Luglio Agosto le diverse Società di football hanno riaperto ai loro soci gli allenamenti.

I campi sono già tutti popolati e si incomincia già ad avere l'esito dei primi matches che le società di piccolo importanza hanno di già iniziato.

I trainer dei massimi Club sono in pieno lavoro badando agli allenamenti dei soci; facendo le dovute correzioni ed osservazioni; mentre i dirigenti sono tutti intenti nella formazione delle diverse squadre, discutendo sui loro di versi giocatori e sul prossimo campionato italiano.

Questa è la vita di tutte le Società di football. A Udine non è così.

Paese che vai usanza che trovi.... La nostra Società non crede ancora giunto il tempo opportuno di aprire la sua stagione.

A quanto ci conta in ottobre... e forse anche sarà prolungata in novembre l'epoca in cui i soci avranno il piacere di poter vedere gli allenamenti i quali continueranno fino in Maggio o giugno, mesi, si crede, in cui i volenterosi bianco, ner, sposteranno, s'è possibile trovare qualche squadra libera da impegni, il primo match della stagione 1913-14.

Questi sono i vantaggi che i soci possono ritrarre dall'oro Club. Evviva il football....

Vogliamo sperare che l'idea lanciata ieri sul Giornale di Udine possa venire avverata cercando così di poter dirigere questi football-udinesi in modo che quest'anno non perdano l'occasione di iscriversi al campionato italiano di prima categoria che avrà inizio il 12 ottobre 1913.

### Penalty

Associazione fra segretari ed impiegati comunali

Si è ieri riunito in Udine il Consiglio direttivo dell'Associazione, il quale, oltre agli affari di ordinaria amministrazione si è occupato della proposta di una Federazione Regionale Veneta e dell'organizzazione di un Convegno Sociale da tenersi nel corrente mese di Settembre per trattare vari temi di interesse per le amministrazioni Comunali ed altri concernenti le aspirazioni di classe.

Ha poi deliberato su diversi argomenti di tutela giuridica a vantaggio di alcuni soci.

La seduta è stata molto laboriosa, avendo durato oltre cinque ore, per ogni deliberazione fu presa ad unanimità di voti.



### Un bambino con una gravissima ferita al torace

Ieri alle ore 17 venne accolto d'urgenza all'Ospedale il bambino Giordano Leonello di Giacomo di anni 9 di Sannarandichia (Pozzuolo) il quale giocando s'era infissa una punta di legno nella regione sternale. Il povero bambino che era stato trasportato a Udine mediante una carretta, venne visitato dal dottor Boccaletti che gli riscontrò una ferita lacero alla regione anteriore del torace penetrante in cavità e la frattura della sterni; prognosi riservata.

### Un operaio infortunato

Ieri alle 17 venne medicato all'Ospedale dal dottor Fabiani l'operaio Cecotti Giuseppe di Pietro di anni 23 occupato presso l'Impresa Rizzani. Accidentalmente gli cadde una pietra sul piede destro che gli produsse una ferita lacero contusa all'alluce (di to grosso con sollevamento dell'unghe) e salvo improbabili complicazioni ne avrà per circa una quindicina di giorni.

### Un infelice trasportato al Manicomio provinciale

Ieri mattina venne condotto al Manicomio certo Piccoli Augusto di Antonio di anni 33 il quale l'altra sera commetteva stranezze in Via Poesscol. Poi andò a camminare lungo il Ledra ed estratta una rivoltella pareva che volesse difendersi contro un inesistente avversario.

### Nuovo Bar

In Piazza Vittorio Emanuele avremo una novità. L'antico American Bar verrà oggi assunto dal signor Angelo Durante, con la nuova denominazione di "Bar Vittorio Emanuele". Il nuovo conduttore che già diresse primari Caffè e Restaurant di Trieste dà affidamento d'un servizio inappuntabile e tale da soddisfare ad ogni moderna esigenza.

### Banda cittadina

Programma Musicale che eseguirà Venerdì 5 settembre 1913, dalle ore 20.30 alle 22 in Piazza Vittorio Emanuele la Banda Municipale:

1. Marcia Militare — Schubert.
2. Danze ungheresi N. 5 e 6 — Brahms.
3. Suntuo atto 1. Lohengrin — Wagner.
4. Atto 4. Mefistofele — Boito.
5. Ouverture Zampa — Hérold.

### Ritornate dai monti del mare

Quest'oggi alle 12.55 ritorneranno i bambini della Colonia Alpina, e quelli dell'Ospizio Marino ritorneranno da Venezia domani alle 14.55.

### Mercato del 7 giovedì

Entrate Vacche 72. Vendute 25 da L. 145 a L. 470 — Entrati Vitelli 65, Venduti 35 da L. 88 a L. 250 — Una vacca venne venduta a peso morto a L. 1444 quintale.

### Beneficenza

Elargizioni fatte alla Casa di Ricovero di Udine in morte del bambino Mario Ballico di Ronchis di Latisana: La signora Zamparo Elisa vedova Battistella elargì L. 2.

### Bene sapersi che il rinomato

Central Bar in via della Posta n. 3.

### TEATRO MINERVA

### Cinema Splendor

Programma per Venerdì 5 Settembre, rappresentazioni alle ore 18 e 20.30.

«I riflessi del lago» — Splendida cinematografia dal vero.

«La fanciulla delle acque» — Dramma emozionante della celebre Casa Ambrosio di Torino.

«Uno è di troppo» — Scena comica.

Dopo lo spettacolo cinematografico si produrranno:

Lona Verris, Soubrette internazionale; Clara Veneziani, Genérica brillante; Miss Flora, Danzatrice; Ernesto Cavalieri, esilarante comico originale; Prof. Corbucci, manipolatore illusionista; Les Floris, danzatori internazionali; Cavalieri — Veneziani, straordinari duettisti comici a trasformazione.

### Studio Rag. Mario Agnelli

Udine Pordenone  
Via Prefettura 14 Via Mazzini 6 bis  
Telef. 8.11 Telef. 87

### Assunzioni

Amministrazioni e sistemazioni di Aziende commerciali e patrimoniali.

Costituzioni e modificazione di Società.

Liquidazioni.

Perizie, Revisioni, Sistemazioni contabili.

Trattati.

Concordati — Combinazioni finanziarie Mutui.

### ESANOFELE

larica. Felice Bisleri e C., Milano.

rimedio sicuro contro l'infazione ma-

### MERCATI DI IERI

PIAZZA XX SETTEMBRE

(Ettolitro)

Frumento L. 18.50 — Segala L. 15 a

15.50 — Granoturco bianco L. 15.20 —

Granoturco giallo L. 15.50 a 17.

PIAZZA VENERIO

(Quintale)

Pere L. 15 a 40 — Pomi L. 6 a 16 —

Pesche L. 10 a 95 — Susini L. 10 a 25

— Fichi L. 30 a 40 — Uva L. 36 a 40 —

— Fagioli L. 7.50 — Pomidori L. 3 a 4 —

— Patate L. 4.50 a 6 — Uva nera L. 1 a 1.50

VIA A. ZANON

(Chilogramma)

Galline L. 1.55 a 1.70 — Anitre L.

1.30 a 1.35 — Oche L. 1.05 a 1.10.

# RECENTISSIME

(Nostro servizio telegrafico e telefonico particolare)

## La visita del Duca degli Abruzzi e del generale Pollio in Germania

BERLINO, 1. — La Vossische Zeitung scrive:

«Un segno di sempre più strette e amichevoli relazioni fra l'Italia e la Germania che siano stati resi al generale Pollio nella strada speciali onori e che egli abbia avuto posto alla destra dell'imperatore nel ritorno della visita, distinguono questa che si accorda ordinariamente soltanto ai membri delle case principesche.

Inoltre il duca degli Abruzzi è oggetto attualmente in Germania di accoglienze calorose. Dopo aver assistito, per invito dell'imperatore, alle manovre della flotta germanica, il duca arriverà domani a Berlino, ove l'imperatore l'ha invitato a colazione. «Questo scambio di visite e di cortesie prova la cordialità della nostra amicizia con l'Italia.

## Una visita rinviata

VIENNA, 4. — Il Neue Wiener Tagblatt ha da Roma: Si afferma positivamente che il ministro degli esteri marchese di San Giuliano restituirà entro questo mese la visita al conte Berchtold nella tenuta a Buchlau.

ROMA, 4. — La Tribuna riceve da Vienna:

«Persona, in grado di essere bene informata, ci riferisce che la visita che il marchese di San Giuliano doveva prossimamente restituire al conte Berchtold a Buchlau, è stata aggiornata ad epoca da fissarsi.

## L'amm. Millo nominato senatore

ROMA, 4. — La Tribuna dice che l'amm. Millo, ministro della marina, è stato, con recente decreto, nominato senatore del Regno.

## I congressisti della "Dante Alighieri", a Luino

LUINO, 4. — Stamane alle 7 il piroscafo speciale Verbano ha imbarcato a Pallanza e ad Intra oltre 500 congressisti della Dante Alighieri e dopo avere compiuto una crociera sul lago Maggiore si è fermato a Luino ove i congressisti sono sbarcati, accolti dalle autorità civili e militari e da una enorme folla di bandiere.

I congressisti si sono diretti verso il casinò municipale ove a cura del locale comitato della Dante Alighieri è stato loro offerto un ricevimento nella sala centrale del Casinò.

Il Sindaco di Luino cav. uff. Solera ha porto il saluto ai convenuti ed ha esaltato la nobile città di Luino, città estrema di confine che vede partire e ritornare l'Italia che emigra.

Il capitano nob. Ceni presidente della sezione di Luino della Dante Alighieri ha pronunciato poi brevi parole improntate a caldi sentimenti di italianità.

Quindi l'on. Lucchini deputato del collegio ha portato il saluto della forte e operosa popolazione da lui rappresentata e che altamente sente la italianità e l'ideale e si è detto lieto di porgere questo saluto da Luino ove venne versato sangue garibaldino.

Poi l'ing. comm. Marchetti consigliere della Dante Alighieri si è associato con brevi parole alle dimostrazioni del popolo di Luino.

Per ultimo ha preso la parola l'on. Boselli il quale ha detto:

«Il nostro primo saluto vada ai figli dell'Italia randagia che da qui partono recando oltre il confine la forza del braccio e dell'animo».

Dopo aver tributato un omaggio alla memoria del capo dei cacciatori delle Alpi fondati a Luino, l'on. Boselli ha invitato un caldo saluto a Luino dove si finì una fiammeggiante epopea garibaldina.

Ha plaudito al nobile pensiero di avere invitato gli alunni delle scuole in centro ai congressisti perché quel pensiero risponde alle finalità dell'associazione.

L'onore infine ha salutato l'on. Lucchini che impersona le nobili tradizioni della regione ed ha terminato invitando un fraterno amplesso in nome della Dante.

Alle 10 i congressisti sono partiti per Varese con la ferrovia della Valganna.

## Il sesto congresso della "Tommaseo"

NAPOLI, 4. — Nella seduta di stamane del sesto congresso magistrale Nicolò Tommaseo dopo la lettura di numerose adesioni, si trattò il tema dell'organizzazione di classe. L'oratore fu l'avv. Negretti segretario generale.

Parlarono sullo stesso argomento Pagliari di Modena, Bonocore di Casimiciola, Valenza e infine si approvò un ordine del giorno nel quale si riafferma il programma di azione e di indirizzo contenuto nello statuto fondamentale della Nicolò Tommaseo e una intensificazione dell'azione stessa per il miglioramento economico della classe.

Si proclama l'indipendenza di qualsiasi partito politico e si delibera di intensificare l'opera di propaganda coi congressi e le adunanze provinciali e comunali, soprattutto per mezzo della stampa.

Si svolge infine la relazione sul monte pensioni che desta vivissima attenzione.

Il relatore Francesco Farina di Torino svolge lungamente la relazione e presenta l'ordine del giorno la cui approvazione è rimandata alla seduta pomeridiana.

## Le evoluzioni dell'M. 2 sulla piazza San Marco La voce di una disgrazia

VENEZIA, 4. — Il dirigibile M. 2, partito stamane da Ferrara alle 7.15 e seguendo il percorso Rovigo-Padova giunse sulla laguna alle 8.50. La nave aerea che recava a bordo il comandante Ponzo ed altri ufficiali, si profilava splendida sotto il sole in un cielo tersissimo all'altezza di 300 metri e procedeva con notevole velocità sul canale della laguna, infilando il bacino di San Marco e volgendo la prua verso la piazza.

Le dimensioni del dirigibile, essendo superiori a quelle di ogni altro fino ad ora giunto a Venezia attirarono maggiormente l'attenzione del pubblico e la piazza si animò ben presto, mentre l'M. 2 compiva delle evoluzioni portandosi ad una quota di circa 150 metri per prendere quindi velocemente la rotta attraverso la città.

Poco dopo scendeva sul piano di atterraggio a Campalto e l'equipaggio veniva ricevuto dagli ufficiali del P. 4 giunti ieri.

Il viaggio fu compiuto celeremente e al tempo magnifico.

L'M. 2 ripartirà probabilmente domattina.

Nel pomeriggio si è sparsa a Venezia la voce che a Forlì era scoppiato un dirigibile.

Ma fortunatamente si trattava solo di uno di quei palloni di carta, della forma dei dirigibili, fatto innalzare dei ragazzi.

Il pallone s'incendiò e cadde — e alcuni credettero che si fosse trattato dell'M. 2 — e la voce arrivò fino alla laguna.

## La squadriglia di aeroplani da Busto Arsizio a Cremona

## Un incidente alla discesa

CREMONA, 4. — Oggi alle 17 giunse qui da Busto Arsizio la quinta squadriglia di aeroplani per partecipare alle grandi manovre di cavalleria.

La squadriglia diretta dal tenente di Rada è composta dai tenenti Palma e Zaccarola, ambedue con l'operatore a bordo, del tenente Guizzardi, del capitano Giorgi, del tenente Larocca, un eccellente pilota sulla città e andò a discendere al campo.

Nell'atterrare il tenente Palma urtò l'aeroplano del tenente Guizzardi; il Palma cadde nel vicino campo ferendosi leggermente, il Guizzardi riportò la frattura d'un braccio.

## Impiegato postale condannato per aver rivelato un segreto d'ufficio

MILANO, 4. — E' finita oggi la causa contro l'ufficiale telegrafico Tortoli, accusato di aver rivelato all'Auranti il testo di un dispaccio diretto dal prefetto Panizzardi all'on. Giolitti.

Il P. M. aveva chiesto 7 mesi di carcere.

Il tribunale condanna il Tortoli a 3 mesi senza il beneficio della legge del perdono.

## Due ragazzi cadono nel Tevere e sono travolti dalla corrente

ROMA, 4. — Nel pomeriggio di oggi due ragazzi, certi Tullio e Teresina Spinazzi, il primo di 14, la seconda di 10 anni, sono caduti nel Tevere, rimanendo annegati.

Primo a cadere è stato il ragazzo, che tenendo per mano la sorella per istinto di conservazione la tratteneva con sé e la condusse alla stessa misera fine.

## La missione di Adrianopoli

ROMA, 14. — Stamane alle 9 uno dei membri della missione ottomana di Adrianopoli è partito per Parigi. Gli altri componenti della missione sono partiti alle 10 per Napoli ove si imbarcheranno diretti a Costantinopoli.

## Gli sponsali del Re Manuel celebrati ieri a Sigmaringen

SIGMARINGEN, 4. — Stamane alle ore 11 vi fu al castello il matrimonio civile fra Re Manuel e la principessa Augusta Vittoria Hohenzollern.

Dopo la cerimonia il corteo si recò alla chiesa. Precedevano il re Manuel e la principessa Augusta Vittoria. Seguivano il principe Hohenzollern, la regina Amelia, il principe Augusto Guglielmo, la granduchessa di Baden, il principe di Galles, il duca e la duchessa d'Aosta, gli altri personaggi principeschi.

Il corteo fu ricevuto alla porta della chiesa dal cardinale Noto attorniato dal clero. Re Manuel e la principessa Augusta Vittoria presero posto dinanzi all'altare, avendo a destra e a sinistra i principi e le principesse presenti. L'abate del convento di Einsiedeln dott. Brossard pronunciò il discorso di circostanza. Dopo la cerimonia religiosa vi fu al castello il pranzo nuziale.

## Il conflitto fra padroni e operai a Dublino

DUBLINO, 4. — Quattrocento padroni hanno firmato una dichiarazione nella quale rifiutano di assumere in servizio le persone che fanno parte dell'Unione dei trasporti e dichiarano che qualsiasi operaio che rifiuti di obbedire alle disposizioni date dai padroni sarà immediatamente licenziato.

## I turchi hanno paura che i greci ricomincino

ATENE, 4. — La Nea Himeria, parlando delle tergiversazioni turchiche che il governo ellenico aggrava nella smobilitazione degli armamenti della firma definitiva della pace.

Perché niente prova — esso dice — che la Turchia non si avanzi nel territorio greco dalla parte di Xanthi. I turchi hanno 300 mila uomini in Tracia. Essi rafforzano continuamente i loro effettivi, in modo che la Grecia se smobilitasse, si troverebbe nell'impossibilità di far accettare le sue proposte.

## Le nostre navi-scuela in Inghilterra

PLYMOUTH, 4. — Le navi scuola italiane Flavia Gioia e Amerigo Vespucci sono giunte a mezzogiorno a Plymouth ove resteranno otto giorni. Avranno luogo feste in onore degli ospiti italiani.

## Cronaca dello Sport

## La morte di due ufficiali aviatori

BRIEG, (Slesia), 4. — I due tenenti aviatori Eckembruch e Prinsceguivano un volo di prova quando l'ala sinistra dell'apparecchio si staccò e l'aeroplano si capovolse facendo cadere da un'altezza di 100 metri i due ufficiali che sono morti sul colpo.

## BOLLETTINO METEOROLOGICO

## UDINE 4 SETTEMBRE

Ore 8 termometro 19.9 — Massima 27.9 — Barometro 753 — Stato del cielo: Bello — Vento: N. — Pressione Crescente.

## IL CAMBIO

ROMA, 4. — Il cambio per domani è 101.58.

Dott. ISIDORO FURLANI, direttore

Giovanni Minighini gerente respons.

Stabilimento Telegrafico Friulano

## Istituto Comunale Prov.le di TOPPO-WASSERMANN

## in Udine

Fondato nel 1900 col lascito di un milione del benemerito co. Francesco di Toppo.

Governato dal Comune e dalla Provincia a mezzo di un Consiglio direttivo eletto dalle rispettive rappresentanze.

Ampliato e capace di 200 alunni, con vastissime sale di ricreazione e campo di giochi.

— Visitare il Collegio —

Chiedere programmi alla Direzione

## Ida Morosio

## Ostetrica-massaggiatrice

Approvata dalla R. Università

## di Padova

UDINE - Via Cortazzi N. 10. - UDINE.

A richiesta si reca a domicilio

## Casa di Cura speciale

CONSULTAZIONI - GABINETTO di FOTOFLETTEROTERAPIA per le malattie

Segrete, vie urinarie e della pelle

con annesso Istituto Fisioterapico per trattamento delle malattie costituzionali e del ricambio

D. Prof. P. Ballico Medico Specialista

Docente in Dermosifilopatia nella R. U. di Bologna

VENEZIA: S. Maurizio Pal. Zaguri N. 2631-2632 - Tel. 783.

UDINE: Consult. tutti i sabati dalle 8 alle 12

Via Calzalai N. 9 (Vicino al Duomo)

## ESTRATTO di

Prodotto brevettato della Premiata Lattaria di Borgosatollo (Brescia)

Aggiunto al latte:

E' utilissimo per i bambini deboli nutriti artificialmente.

E' indispensabile per tutti coloro che digeriscono difficilmente il latte.

Preso in polvere:

E' efficacissimo nelle digestioni difficili nelle malattie dello stomaco e degli intestini, e vince le diarree ostinate.

L'ESTRATTO DI KEFER e' il più economico e diffuso dei digestivi.

Esclusiva concessionaria per la vendita la Ditta

A. MANZONI e C. - Chimici-Farmacisti Milano-Roma-Bologna

Istruzioni a richiesta

Vendesi presso tutte le principali drogherie e farmacie.

## Casa di Cura

per le malattie di

## Naso Gola Orecchie

del dott. cav. Zapparoli

Specialista

Approvata con Decreto dalla

Regia Prefettura

UDINE, VIA AQUILEIA n. 89

Visite tutti i giorni

Camere gratuite per malati poveri

Telefono 3-17.

## Casa di Cura

del dottor

Antonio Cavarzerani

Chirurgia — Ostetricia

Malattie della Donna

Visite dalle 11 alle 14

Gratis per i poveri

Udine - Via Prefettura 10 - Udine

Telefono N. 309

## Stabilimento Bacologico

Dott. VITTORE COSTANTINI

in Vittorio Veneto

Premiato con medaglia d'oro alle Esposizioni di Padova e di Udine nel 1909.

Con medaglia d'oro e due Gran Premi alla mostra dei confezionati semi di Milano nel 1906.

I. inc. cell. bianco-giallo giapponese.

I. inc. cell. bianco-giallo sferico cinese.

Bigiallo-oro cellulare sterico.

Poligiallo speciale cellulare.

I signori conti fratelli de Brandis, gentilmente si prestano a ricevere in Udine le commissioni.

## Diffida

La Ditta A. Manzoni e C. di Milano

Via S. Paolo 11, unica concessionaria per la vendita in Italia, del rinomato

L. LUSERS TOURISTEN PFLASTER di fama mondiale avverte il pubblico di diffidare delle numerose imitazioni e contraffazioni che di tale preparato si trovano in commercio.

Ed allo scopo di fornire ai signori a quereni dei dati sicuri per garantirsi contro le falsificazioni, li previene che il solo vero e genuino

L. LUSERS TOURISTEN PFLASTER (taffeta dei turisti)

contro i calli ed in genere tutti gli indurimenti della pelle, è quello i cui rotoli, oltre al marchio di fabbrica, (alpinista) sovrapposto alla firma

L. Luser's si portano: ESTERIORMENTE sull'istruzione che li avvolge

E INTERNAMENTE (sull'astuccio in cartone) la marca depositata della ditta A. MANZONI e C.

Rifiutare qualsiasi rotolo, privo di detta marca nonché tutti quegli altri articoli che imitando coi caratteri esterni della confezione, non mirano ad altro che a creare una confusione ed a sorprendere la buona fede dei consumatori.

Rotolo L. 140 e franco per posta contro vaglia di L. 1.65.

## CALLISTA

Francesco Cogolo

munto di numerosi attestati medici comprovanti la sua idoneità

UDINE - Via Savorgnana 10 - UDINE

A richiesta si reca anche a domicilio

I veri dentifrici Boloi di fama mondiale (Acqua, Polvere e Pasta) si vendono presso la Ditta: A. Manzoni e C.

Nella Gazzetta degli Ospitali (35-6 1892).

Prezzi di vendita: L. 6. — con inalatore L. 5. — senza, più cet. 40 se per posta presso le farmacie Malfassari, Piazza Cortusio (Palazzo della Borsa) A. Manzoni e C. Via S. Paolo, 11.

## ACQUA DI PETANZ

dal Ministero Ungherese brevettata «La Salutare» Eminentemente preservatrice della salute. Indispensabile per qualsiasi indisposizione e ottima acqua da tavola. Premiata con le massime onorificenze alle principali Esposizioni. Primo premio al 4.º Congresso Intern. di Napoli 1894.

200 certificati puramente italiani, fra i quali uno del Comm. Carlo Saglione medico del defunto Re Umberto I. Uno del Comm. G. Quirico medico di S. M. Vittorio Emanuele III. — Uno del Cav. Gius. Lapponi medico di S. S. Leone XIII. — Uno del Prof. comm. Giulio Bacelli, direttore della Clinica Generale di Roma ed ex Min. della P. S.



## Misfatti inutili

Romanzo di Paul De Carros

— Sentiamo — disse — che cosa vi è capitato?... Ve ne ricordate?  
— Oh! nulla... nulla di straordinario....

Ho perduto il treno... Avevo perduto il treno?... Pure dove vi ho trovata è lontano dalla stazione... Come si spiega questo?...

Egli si fermò vedendo gli occhi della giovane fissi su di lui, perché in quello sguardo gli parve scorgere incoerenza, spavento e come una muta supplica.

— E' vero — balbettò il barone — mi immisero di cose, che non mi riguardavano... E, d'altronde, faccio male a rivolgervi domande indiscrete, mentre avete bisogno di riposo.... Ma state tranquilla, non vi si importunerà più... Fra pochi minuti sarete coricata in un buon letto... il dottor Teyssere, un bravo uomo, vi esaminerà mia madre vi curerà... e fra otto giorni, lo spero, sarete ristabilita....

L'altra torre di Randanne, alto

svolto della via apparve fra gli alberi superbi del bosco.

— Guardate! — riprese il barone — è là, dove abito io... C'è ancora un po' di salita da fare, ma la mia vecchia rugginosa ha i polmoni buoni.

Il fatto è che la vecchia rugginosa da Vic-le-Comte aveva corso con una velocità vertiginosa, quantunque la strada fosse molto accidentata e la gente, che l'aveva incontrata, era rimasta stupefatta, abituata com'era a vedere il castellano a girar sempre con una velocità moderata.

Occorsero alla vettura due minuti appena per far l'ultimo tratto della costa, in cima alla quale Randanne, come una rocca del Medio Evo, fieramente ergeva le sue torri e le altissime mura glie coronate.

Ricostruito sessant'anni addietro sui piani dell'antico castello, di cui le rovine maestose formarono per un secolo e mezzo l'ammirazione dei viaggiatori e dei dilettanti. Randanne è, infatti, la riproduzione esatta del maniero feudale, che un tempo s'eleveva in quel posto donde il possente signor De Salledes dominava la contrada.

Bisogna del resto, riconoscere che la sola vista di Randanne era fatta davvero per ispirare rispetto, perché ancor oggi non si può considerare senza una impressione quasi paurosa,

quella massa formidabile eretta come da mani titaniche sopra l'estrema punta di una roccia d'ogni parte inaccessibile, ai piedi della quale la foresta scura e profonda si stende quasi sconfinata.

Randanne durante cinque secoli ha rappresentato una parte così importante nella storia dell'Alvernia che numerose leggende si sono create attorno ad esso; e, siccome le leggende hanno la vita tenace, hanno resistito per la maggior parte agli attacchi del progresso, della strada ferrata e dell'automobile.

E' boni vero che all'epoca in cui il castello era in rovina e serviva di rifugio ai guili, ai vagabondi e ai briganti, quelle leggende avevano potuto riprendere una certa vitalità benché snaturate e confuse con altri racconti più recenti.

Non è quindi a stupire che siano sopravvissute alla ricostruzione del castello ed abbiano potuto applicarsi persino in certa maniera ai suoi abitanti.

L'immaginazione popolare non si dà pensiero di tali inezie e non perita di confondere tutt'insieme le feudalità, la rinascenza ed il regime parlamentare.

Ed essa ha ben ragione; l'uomo cambia sì poco in sette od otto secoli. Ma noi non abbiamo tempo di fer-

marci e sentire favolosi racconti.

Allrettanto più tosto a varcare il ponte levatoio, che accarecava il fossato scavato tutto intorno, e penetriamo colla vettura nel cortile d'onore, il quale non è punto allegro, ma anzi un po' freddo, poiché le alte mura glie, che lo cingono da tutte le parti permettono la visita del sole soltanto d'estate e sul mezzogiorno.

Appena fermata la vettura, il barone balzò a terra e volle aiutare la giovane a discendere, poiché, questa, se non parlava, nè si muoveva, aveva però gli occhi ben aperti e non pareva affatto contraria all'idea di metter piede a terra.

Ma al primo movimento fatto per lasciare il posto, in cui stava seduta essa mandò un grido di dolore e richiuse gli occhi, quasi fosse per isvenire di nuovo.

— Che c'è che c'è — domando subito il barone. — Vi si è riaperta forse la ferita?... Non della testa certo, che deve esser leggiera... E' il piede allora? la gamba?

— Sì, la gamba... E' un dolore atroce... mormorò Simona.

— S'è rotta la gamba forse?... Ah poveretta! poveretta!

E poiché in quel punto comparve, sbadigliando un vecchio fante, il barone ne gli ordinò:

(Continua)

## I cambi e le borse italiane

Francia (oro) 101.57, Londra (sterline) 95.63, Germania (marchi) 125.48, Austria (corone) 106.24, Pietroburgo (rubli) 270.58, Rumenia (lei) —, Nuova York (dollari) 5.23, Turchia (lire turche) 23.17

Chiusura Borsa di Milano, 4  
Rendita: Italiana 3.1/2 0/0 contanti 98.10, fine settembre idem 99.21 idem 3.1/2 0/0 98.65.

Azioni: Banca d'Italia 1439, Banca Commerciale Italiana 231, Credito Italiano 550.50, Ferrovie Meridionali 1435, Navigazione Generale Italiana 135, Società Veneta 135, Assicurazioni 101.45

Chiusura Borsa di Genova, 4  
Rendita: Italiana 3.1/2 0/0 contanti 99.05, fine settembre 99.22 Italiana 3.1/2 0/0 99.22.

Azioni: Banca d'Italia 1437, Banca Commerciale Italiana 231, Credito Italiano 550, Ferrovie Meridionali 1435, idem 1435, Navigazione Generale Italiana 135, Raff. Ligure Lombarda 331, Acciaierie Terni 1551, Eridania 661, Ansaldo Armstrong e C. 286.

Chiusura Borsa di Parigi, 4

Rendita: Francese 3 0/0 59.70, Italiana 3.1/2 0/0 97.70, Cambio Londra a vista 25.15, Consolidato Inglese 3 1/4 0/0 73.34, Obblig. Ferr. Lombarde 209, Cambio su Italia 98.1/2, Rendita Turchia 59.70, Rend. Russa 4891 44 2 id. 1906 101.80, id. 1900 93.27, Portoghese 65, Banca Commerciale 844.

## ORARIO FERROVIARIO

Pontealba: L. 5.10 O. 6.5 D. 8.10  
A. 10.14, A. 15.3, D. 17.15, O. 18.55.  
Per Tolmezzo-Villa (partenze Stazione ne Carnia): 7.41, 9.44, 12.5 17.10, 19.55  
Carnia: O. 5.46, A. 8.19, O. 13. M. 15.45, D. 17.58, D. 18.53, O. 26.5.  
Venezia: 4.25, D. 6.55, 8.20, 10.10, D. 11.35, A. 13.10, D. 15.35, A. 17.22, D. 20.11, L. 21.31.  
S. Giorgio N. - Portogruaro - Venezia A. 7.4, A. 16.50, D. 16.10 M., 20.13  
Cividale M. 5.20, 8.7, 11.15, 13.59 festivo, 14.50, 17.45, 20.15.  
S. Giorgio-Trieste A. 8, A. 13.50, 20.14

Pontealba: A. 7.57, D. 11, A. 12.45, D. 19.45, O. 20.57.  
Da Villa Santina (arrivi alla staz. Carnia) 6.40, 9.30, 11.35, 15.34, 18.53  
Cormons: M. 7.33, D. 9.51, D. 11.7, O. 12.50, A. 15.45, O. 19.41, O. 23.41, 11.  
Venezia: A. 4.56, D. 7.51, A. 9.57, A. 12.30, A. 14.58, D. 17.3, D. 18.43, D. 20.11, A. 23.7, A. 3.30.  
Venezia-Portogruaro-S. Giorgio: M. 7.27, A. 9.33, 12.55, 17.33, 21.58.  
Cividale: 6.50, 9.28, 12.52, 15.50, 19.30, 21.53.  
Trieste-S. Giorgio 9.33, 12.50, 16.38, 22.58.

Tram Udine S. Daniele  
Udine (P. Gemona) 6.32-9.6-11.41-15.19  
18.31-21 (Festivo)  
S. Daniele 8.3-16.37-13.12-16.47-20.22 (Festivo)  
S. Daniele 5.55-8.35-11.4-13.40-17.54-20.24 (Festivo)  
Udine (P. Gemona) 7.25-10. 12.55-19.25-21.55 (Festivo)

## INSEIZIONI A PAGAMENTO

IV pagina divisa in 8 colonne L. 0.50. III pagina L. 1.50 la linea o spazio di linea misurata a corpo 7.00 per L. 2 per ogni linea contratta.

## Inserzioni a pagamento

Dirigersi esclusivamente all'Ufficio Centrale d'Annunzi A. MANZONI e C.

UDINE, Via della Posta 7. — ALESSANDRIA, Corso Roma 51 — ANCONA, Corso Giuseppe Mazzini 38 — BARI, Via Andrea da Bari 25 — BERGAMO, Viale Stazione 20 — BRESCIA, Via Trieste (Palazzo Credito Agrario) — CREMONA, Via Guarnieri — FIRENZE, Piazza S. M. Novella. 10 — GENOVA, Piazza Fontane Marose — L'ORNO, Via Vittorio Emanuele 64 — MILANO, Via S. Paolo 11 — MODENA, Via Scipio 2 e 4 — PADOVA, Corso del Popolo 2 — PISA, Lungarno Gambacorti 7 — ROMA, Via di Pietra 91 — VERONA, Via Vallerio Catullo 6 — PARIGI, Rue Perdonet 14 — FRANCOFORTE — LONDRA — BERLINO — VIENNA — ZURIG



# ISCHIROGENO

ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE  
TORINO 1911

# GRAND PRIX

Il solenne responso della Giuria che, fra le specialità farmaceutiche, al solo ISCHIROGENO ha conferito la più alta ONORIFICENZA, è l'affermazione più splendida del suo reale valore e della sua superiorità su tutti i preparati del genere.

Preparazione Brevettata Esclusiva del Cav. ONORATO BATTISTA di Napoli - FARMACIA INGLESE DEL CERVO - Corso Umberto I. N. 119, palazzo proprio.

## Pillole Digerenti alla Pepsina Vegeto Animale e Pillole Lattifughe del cav. dott. Carlo Tosi

(premiata con Medaglia d'Oro)

Le Pillole Digerenti alla Pepsina Vegeto Animale del Cav. Dott. Carlo Tosi hanno un valore superiore ad analoghi prodotti di qualsiasi altra provenienza e ciò per l'invariata purezza della Pepsina onde si compongono; esse aiutano le forze digerenti, e costituiscono il solo farmaco digestivo completo.

LIRE 2 LA BOCCETTA DI 24 PILLOLE

Le Pillole Lattifughe del Cav. Dottor Carlo Tosi sono rimedio sicuro raccomandato dai più distinti Medici per diminuire o per far cessare la secrezione del latte senza arrecare il minimo disturbo; non contengono ioduro di potassio, e dispensano dal ricorrere a qualsiasi purgante.

LIRE 1.50 LA BOCCETTA DI 18 PILLOLE

Concessionaria esclusiva per la vendita la Ditta A. MANZONI e C., chim. - farm. - MILANO - ROMA - GENOVA depositaria della Pepsina estrattiva purissima del CAV. DOTT. Carlo Tosi.

DEPOSITO E VENDITA IN TUTTE LE PRIMARIE FARMACIE DEL REGNO

DIFFIDA.

Tutte le boccette di Pillole digerenti alla Pepsina Vegeto Animale e di Pillole Lattifughe del Cav. Dott. Carlo Tosi debbono portare sulla fascia esterna e sull'interna istruzione il nome dell'inventore Cav. Dott. CARLO TOSI e quella della Concessionaria esclusiva per la vendita

### Ditta A. Manzoni e C.

SENZA ALCUN CENNO AD ALTRA QUALSIASI DITTA

e ciò per distinguerle da analoghi preparati non muniti dei certificati esclusivamente rilasciati da celebrità mediche alla Pillole del Cav. Dott. CARLO TOSI.

Le contraffazioni e le imitazioni saranno punite a sensi di legge

Il telefono dell'Ufficio di pubblicità A. MANZONI e C. porta il N. 2-73